

Títols / Titres		Pòsta	Port
LA BATÈSTA DE LEPANT Reinat MATALÒT Istòria Niçarda (Niçard, grafia classica)			
2-906313-15-7	4,50 €	1,00 €	
LOU VIÈLH CASTEU Reinat TOSCANO Roman. Dos joves blocats dins un casteu. (Niçard, grafia mistralenca). Medalha dei Tradicions niçardas.			
2-906313-00-9	19,00 €	4,00 €	
JAN BACHOURLA G. JACQUET / R. TOSCANO Pròsa e BD. (Niçard, graf. mistralenca)			
2-906313-04-1	3,00 €	1,00 €	
L'ALFA E L'OMEGA Reinat TOSCANO Poema en niçard que reprèn l'Istòria de l'Umanitat... (Grafia mistralenca)			
2-906313-02-5 (v.1)	16 € (1 v.)	4,00 € (1)	
2-906313-06-9 (v.2)	30 € (2 v.)	5,00 € (2)	
LÀ OÙ CHANTENT LES CIGALES Reinat TOSCANO Poèmes en français à propos de Nice.			
2-906313-03-3	3,00 €	1,00 €	
REVIRA-MAINAGE R. TOSCANO Comèdia en niçard (Grafia mistralenca)			
2-906313-05-X	9,00 €	3,00 €	
CERTE MIE RIME TOSCANO Poesie in italiano (I.I.Cultura di Napoli)			
	7,50 €	1,00 €	
ENTRE VAR E PALHON Reinat TOSCANO Poesias en niçard (Grafia classica)			
2-906313-09-2	4,50 €	1,00 €	

LO GRAND VIATGE (Reinat TOSCANO) Seguida de la <i>Divina Commedia</i> , en vèrs provençaus. (Grafia classica)		
2-906313-08-4		
2-906313-11-4	4,5 € cada	1,50 €
2-906313-16-5		cada
2-906313-21-1		
978-2-906313-38-5	20 € (5 vol.)	0,00 €
LA REVÒUTA DEI VACAS R. TOSCANO Novèlas (Niçard, grafia classica)		
2-906313-13-0	7,50 €	2,50 €
PERGAMINS / PARCHEMINS Reinat TOSCANO Novèlas en vèrs (Niçard/fr., gr. class.) <i>Nouvelles en vers (Niçois/français)</i>		
2-906313-17-3	7,50 €	2,50 €
BIAIS DE DIRE/FAÇONS DE PARLER LOBÉ/Reinat TOSCANO Version dobla Expressions idiomáticas. (Provençau/francés) <i>Expressions idiomatiques (Provençal/français)</i>		
978-2-84618-475-5	17,50 €	3,00 €
DARRIER LA NUÈCH (R. TOSCANO) Un òme tempta de rebastir son passat perdut. (provençau e niçard, grafia classica)		
2-906313-19-X (Ni.)	13,50 €	3,00 €
2-906313-20-3 (Pr.)		
IN MEMORIAM R.TOSCANO Poesias (niçard e provençau, grafia classica)		
2-906313-22-X	11,00 €	1,50 €
L'AUBRE DE VIDA R. TOSCANO En Centre Var, un professor dins un laboratòri secret. Un jornalista enquist. (Provençau)		
2-906313-25-4	13,00 €	3,00 €
SALVETERRE Reinat TOSCANO Quelque part en Occitanie, dans un lieu désolé, en plein Moyen-Âge... (Roman en français).		
978-2-906313-27-9	12,00 €	3,00 €

GRAMÀTICA DAU NIÇARD Reinat TOSCANO (Niçard, grafia classica)		
978-2-84318-186-1	17,50 €	4,00 €
1209 LO FUÈC E LO FÈRRE / LE FEU ET LE FER Reinat TOSCANO Poesias à l'entorn de la presa de Besiers. (Niçard, grafia classica, revirada en francés) <i>Poèmes sur la prise de Béziers. (Niçois, graphie classique, traduction en français).</i>		
978-2-906313-29-3	10,00 €	2,50 €
Beatritz de MONGALVANH R. TOSCANO Poesia (occitan medievau, francés) <i>Poésie (occitan médiéval, français)</i>		
978-2-906313-30-9	10,00 €	2,50 €
SECRET DE CHIN Reinat TOSCANO Roman. Un secret de familha dins una fèrma de Var Aut. (provençau, grafia classica)		
978-2-906313-31-6	10,00 €	2,50 €
RETURNS Reinat TOSCANO Novèlas e tèxtes corts. (Niçard e provençau, grafia classica)		
978-2-906313-36-1	10,00 €	2,50 €
LO GELÓS CASTIGAT Le jaloux puni Reinat TOSCANO Vaudevila medievau en vèrs (niçard, francés). <i>Vaudeville médiéval en vers (niçois, français).</i>		
978-2-906313-35-4	5,00 €	1,50 €
JUÈCS D'ESPACIS E DE TEMPS Reinat TOSCANO Novèlas italianas adaptadas en niçard (Buzzati, Rodari, etc.).		
978-2-824-00610-9	12,00 €	3,00 €
L'AFFAIRE DAU PORQUET Reinat TOSCANO Roman policier (Provençau e francés)		
978-2-906313-37-8	10,00 €	2,50 €

FIN DE JORNADA EN RIBA DE MAR Fin de journée au bord de mer (R.TOSCANO) Poesia/Poésie		
978-2-906313-40-8	6,00 €	1,50 €
AVENTURAS DE MATIEU SAMPEYRE Reinat TOSCANO (Niçard, grafia classica)		
UNA SETMANA ORDINÀRIA Un policier de proximitat recèrca un escotèr raubat. Roman interactiu.		
2-906313-23-8	15,00 €	4,00 €
CÒUP DE SOLEU Enquista à l'entorn d'una estatueta raubada...		
2-906313-26-2	14,00 €	4,00 €
SUDANHA PER LO SUDARI De delinquents voàlon raubar lo Sant Sudari.		
978-2-906313-28-6	14,00 €	4,00 €
LA PINHATA DE MATIEU SAMPEYRE Lo premier roman policier ... coïnier...		
978-2-906313-32-3	14,00 €	4,00 €
UN POLICIER NIÇARD S'ENTAULA <i>Un policier niçois se met à table</i> Li recèptas dau roman, <i>Les recettes du roman</i> .		
978-2-906313-33-0	6,00 €	1,50 €
MISTÈRI AU COMISSARIAT <i>Mystère au commissariat</i> Matieu cèrca doi vièlhs dins lo comissariat... <i>Mathieu cherche deux vieux dans le commissariat</i>		
978-2-906313-34-7	10,00 €	2,50 €
MATIEU SAMPEYRE FA L'ACTOR Matieu sus lo pontin, Steu que lo vòu eliminar.		
978-2-906313-39-2	15 €	4,00 €
DE L'AUTRE COSTAT Un ladre tempta de raubar la plaça dau narrator.		
978-2-906313-41-5	15,00 €	4,00 €

Bon de commande / Bon de comanda
à retourner accompagné de votre règlement à:
de tornar acompanyat per vòstre reglament à :

AUBA NOVÈLA
147 QUARTIER LA ROGUIERA
83143 LO VAU

ò per corrier electronic en pagant per Paypal à
l'adreça reinat83@free.fr

NOM
Adresse / Adreça

TÍTOLS/TITRES	P.U.	Nb	Total/ Total	Pòsta/ Port
Signature/Signatura	Total			
	Port total (max 5 €)			
TOTAU/TOTAL				

AUBA NOVÈLA 
147 QUARTIER LA ROGUIERA
83143 LO VAU
<http://toscanoreinat.chez-alice.fr/>

Reinat TOSCANO

DANS LES RUES DU VAL



Qui ne s'est jamais demandé, en voyant le nom d'une rue, d'une place, quelle était sa signification? Bien sûr, quand il s'agit de la Rue Victor Hugo ou de la Place du 8 Mai 1945, cela ne pose aucun problème.

Dans le présent ouvrage, rédigé avec l'aide des élèves du cours donné au Val depuis de nombreuses années dans le cadre des activités de l'Institut d'Études Occitanes, est aussi précisé pour chaque dénomination l'équivalent en provençal.



ISBN N° 978-2-906313-42-2
15 € (+ 3 € de mandadís)

9 782906 313422